

Creativa

#1876-1145

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your clipper, basic precautions should always be followed: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER:

To reduce the risk of death or injury by electric shock:

- 1) The appliance is intended for trimming purposes only.
- 2) Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- 3) Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- 4) Unplug the clipper or recharge stand from the cord before cleaning.
- 5) Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
- 6) Do not use while bathing or in a shower.


WARNING:

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- 1) Do Not Crush, Disassemble, Heat above 100°C (212°F), or Incinerate the appliance, due to Risk of Fire, Explosion, or Burns.
- 2) Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or disabled persons.
- 3) Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- 4) Do not use this appliance with damaged or broken blades or broken attachments, as facial injury may occur.
- 5) Never operate this appliance if it has a damaged cord or battery charger transformer, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, dropped into water. Do not modify or attempt to repair the clipper, charger, plug-in transformer or battery pack. Return the appliance to a Service Center for examination and repair.
- 6) Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- 7) Keep the cord away from heated surfaces.
- 8) Never drop or insert any object into any opening.
- 9) Do not place or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal or exposed to weather.
- 10) Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered. Do not use clipper germicide cleaners containing phynyl phenol.
- 11) Use only the charger, plug-in transformer and battery pack supplied by the manufacturer.
- 12) Always attach plug to appliance first, then to outlet. After use, unplug the appliance from the outlet.
- 13) Keep the appliance dry.

SAVE THESE INSTRUCTIONS THIS CLIPPER WAS DESIGNED FOR COMMERCIAL USE ONLY GENERAL:

- 1) Only use hair clippers to cut human hair. Only use animal clippers to trim animal hair and animal fur.
- 2) The appliance is safety insulated and radio screened. It meets the requirements of EU Directive 2004/108/EC regarding electromagnetic compatibility and EC Low Voltage Directive 2006/95/EC.

 Exhausted batteries/rechargeable batteries should not be disposed of in household waste. Dispose of them in accordance with legal regulations.

Description of parts (fig. 1)

- A. Blade set
- B. On/off switch
- C. Release button, interchangeable battery pack
- D. Battery power indicator, interchangeable battery pack
- E. Interchangeable battery pack
- F. Charging stand
- G. Cutting length adjustment
- H. Plug socket, charging stand
- I. Cleaning lever
- J. Attachment comb, cutting length 3 mm*
- K. Attachment comb, cutting length 6 mm*
- L. Attachment comb, cutting length 9 mm*
- M. Attachment comb, cutting length 12 mm*
- N. Attachment comb, cutting length 18 mm*
- O. Attachment comb, cutting length 25 mm*
- P. Blade set oil
- Q. Cleaning brush
- R. Appliance plug
- S. Plug-in transformer



Attachment combs are optional accessories and can vary from model to model.

Technical Data

Hand-held appliance

- Drive: DC motor
Battery: Lithium Ion battery
Battery operating time: STANDARD BATTERY pack: Up to 75 minutes
Optional XXL BATTERY pack: Up to 180 minutes

Dimensions (LxWxH): 178 x 47 x 57 mm

Weight: approx. 280 g

Emission sound pressure level: Max. 60 dB(A) @ 25 cm

Vibration: < 2.5 m/s²

Charging stand

Dimensions

with accessories (LxWxH): 119 x 91 x 57 mm

Weight: 130 g

Plug-in Transformer

Type Adapter 6000

Power consumption: max. 12 W

Operating voltage: 100 – 240 V AC / 50/60 Hz

Operating conditions


Ambient temperature: 0°C – +40°C

The hair clipper is safety insulated and radio screened. It meets the requirements of EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and Machinery Directive 2006/42/EC.

U.S. Pat. No. D720,888S Clipper

U.S. Pat. No. D758,306S Charger

Operation**Preparation**

-  Keep the packaging material for safe storage or transport later.
- Check that the contents are complete.
- Check all the parts for possible transport damage.


Safety

Caution! Damage due to incorrect power supply.


- Only operate the hair clipper with the voltage stated on the nameplate.

Charging the Battery

This cordless hair clipper is supplied with two battery packs. While the appliance is in use, the second battery pack can be recharged on the charging stand. This means that the hair clipper is always ready for use.

-  Before the hair clipper is used for the first time, each battery pack should be charged for the following times:
 - STANDARD BATTERY pack approx. 50 minutes
 - XXL BATTERY pack (optionally available) approx. 120 minutes.


1. Connect the appliance plug (R) on the plug-in transformer (S) to the plug socket (H) of the charging stand (Fig. 2).
2. Connect the plug-in transformer to the mains socket (Fig. 2).
3. Insert the battery pack into the recess of the charging stand (Fig. 4). The charging process starts.

- 
 - During charging, the charging indicator (D) flashes red.
 - It should take around 50 minutes for the STANDARD BATTERY pack to charge to full capacity.
 - It should take around 120 minutes for the XXL BATTERY pack (optionally available) to charge to full capacity.
 - The second battery can remain in the charging stand so that a charged battery pack is always available.

4. Once the charging process has finished, the charging indicator (D) lights up green.

Battery Operation

1. Switch on the hair clipper using the on/off switch and switch off after use (Fig. 5).

- 
 - In case of insufficient maintenance of the blade set, the operating time can be reduced considerably.
 - While in operation with a fully charged battery, the charging indicator (D) lights up green.
 - Whenever the charging indicator (D) lights up red during operation, the battery pack needs to be recharged. You can now use the charged replacement battery pack.

To Recharge the Battery:

1. Switch off the hair clipper using the on/off switch (Fig. 5).
2. Press the release button (C) on the side and remove the battery pack (Fig. 3).
3. Remove the charged battery pack (Fig. 4) from the charging stand and slide it into the hair clipper until it locates with an audible click (Fig. 3).
4. Fit the flat battery pack to the charging stand (Fig. 4). See section Charging the battery.


Operation**Setting the cutting length**

The cutting length can be adjusted to between 0.7 mm and 3 mm (5 possible positions) using the cutting-length adjustment (G) integrated into the blade set (Fig. 6).

Cutting With The Attachment Comb

The hair clipper can also be operated with attachment combs.

- In order to achieve the indicated cutting length, the cutting length adjustment lever (G) should be set to position 1 (Fig. 6).

-  Depending on the model, the following attachment combs are included as standard:
3 mm, 6 mm, 9 mm and 12 mm, 18 mm and 25 mm cutting lengths.

Attaching/Removing The Attachment Comb

1. Slide the attachment comb on to the blade set in the direction of the arrow until it reaches the limit stop (Fig. 7).
2. The attachment comb can be removed by pushing it in the direction of the arrow (Fig. 7).

Maintenance



Warning! Injuries and material damage due to incorrect handling.

- Switch off the hair clipper before cleaning it or performing any maintenance.
- Disconnect the charging station from the power supply before cleaning it.

Cleaning and Care



Danger! Electric shock due to penetration of liquid.

- Do not immerse the hair clipper in water!
- Do not allow any liquid to get inside the hair clipper.



Caution! Danger from Aggressive Chemicals.



Aggressive chemicals could damage the hair clipper and accessories.

- Never use solvents or scouring agents.
- Only use cleaning agents and blade set oil recommended by the manufacturer.

-  Accessories and spare parts are available from your dealer or our service centre.

- Remove the attachment comb (Fig. 7) and lift the blade set out of the housing (Fig. 8), see replacement of the blade set .
- Use the cleaning brush (Q) to remove any cut hairs from the housing opening and from the blade set (Fig. 9).
- Press the cleaning lever (I). This allows the cut hairs that accumulate between the bottom blade and the top blade to be easily removed using the cleaning brush (EASY CLEANING).
- Only wipe the hair clipper with a soft, slightly damp cloth.
- The contacts on the charging stand, the hand-held appliance and on the battery pack should always be kept clean.
- Clean the blade set regularly using the hygienic spray (available as an accessory).
- Oil the specified areas of the blade set with one small drop of oil each (Fig. 10).
- Reinstall the blade set and fold the blade set back into position (Fig. 8), see Replacing the blade set.
-  - For a good and long-lasting cutting performance, it is important to oil the blade set frequently.
-  - If the cutting performance deteriorates after long use despite regular cleaning and oiling, the blade set should be replaced.

Changing the Blade Set

1. Switch off the appliance using the on/off switch (Fig. 5).
2. Slide the blade set off the housing in the direction of the arrow (Fig. 8). Remove the blade set.
3. Replace the blade set by hooking it into the housing and pressing it down until it clicks into position (Fig. 8).

Problem Elimination

Blade set is cutting badly or pulling hair out.

Cause: Blade set is dirty or worn out.

- Clean and oil the blade set. If this does not resolve the problem, replace the blade set (Fig. 8/9/10).

Skin Injury

Cause: Too much pressure on the skin.

- Reduce pressure when cutting close to skin.

Cause: Damaged blade set.

- Check whether the blade edges were damaged during use and replace the blade set if necessary.


Battery Operating Time is too Short

Cause: Blade set and housing opening are dirty.

- Clean and oil the blade set (Fig. 8/9/10).

Cause: Battery is worn out.

- Replace the battery pack with an original spare part.

-  Replacement battery packs are available from your dealer or from our service centre as accessories.

Charging Indicator Does Not Light Up

Cause: The battery pack is not correctly positioned on the charging stand.

- Ensure that the battery pack has been correctly placed on the charging stand.

Cause: Charging contacts are dirty.

- Clean the charging contacts on the charging stand and on the battery pack.


Cause: Defective power supply.

- Ensure that the plug-in transformer is plugged into the mains socket and the charging station.
- Check the mains cable for possible damage.

In the event that this information does not help you resolve your problem, please contact our service centre. Never attempt to repair the hair clipper yourself!

ADVERTENCIAS IMPORTANTES PARA

LA SEGURIDAD Cuando utilice la máquina de corte de pelo deberá respetar siempre las medidas de precaución esenciales: LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO EN SU TOTALIDAD ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.

 Antes de trabajar con el aparato lea detenidamente la documentación del producto. Todas las indicaciones de seguridad y las instrucciones se consignan en la documentación.

PELIGRO:

Para evitar el riesgo de lesiones o la muerte por electrocución:

- 1) El aparato se ha diseñado únicamente para recortar.
- 2) Coloque y guarde siempre los aparatos eléctricos de modo que no puedan caer o tirarse al agua (p. ej. al lavabo o a la bañera). Evite siempre el contacto con el agua u otros líquidos.
- 3) A menos que se esté cargando, desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente cuando no se esté utilizando.
- 4) Antes de la limpieza desconecte la máquina de corte de pelo o el cargador del cable de red.
- 5) No toque nunca un aparato eléctrico que se haya caído al agua. Desconecte inmediatamente el enchufe de red.
- 6) No utilice en la bañera o la ducha.

ATENCIÓN:

Para evitar el riesgo de quemaduras, incendios, electrocución y lesiones:

- 1) No desmonte el aparato ni lo exponga a impactos ni a temperaturas superiores a 100°C (212°F), ni tampoco lo queme, dado que existe peligro de incendio, de explosión y de sufrir quemaduras.
- 2) Deberán tomarse las debidas precauciones si el aparato va a ser utilizado por, cerca de o en niños o personas con alguna disminución física.
- 3) Utilice el aparato únicamente para la finalidad descrita en las instrucciones de uso. Deben utilizarse exclusivamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- 4) No utilice el aparato con cabezales de corte dañados o rotos ni con peines dañados, dado que podría provocar lesiones en la cara.
- 5) No utilice el aparato en caso de que no funcione debidamente, de que el cable o la clavija estén dañados o de que se haya caído al agua. No repare ni intente reparar la máquina de corte de pelo, el cargador, la fuente de alimentación conmutada ni la batería. Envíe el aparato al servicio de asistencia técnica para su revisión y reparación.
- 6) No traslade el aparato sujetándolo por el cable eléctrico ni utilice el cable como si fuera el mango.
- 7) Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- 8) No introduzca ni deje que caigan objetos extraños en las aberturas del aparato.
- 9) No deje el aparato en lugares en los que quede expuesto a la intemperie o a daños ocasionados por animales.
- 10) No utilice el aparato en entornos en los que se usen aerosoles (sprays) o en los que se haya liberado oxígeno.
Para la limpieza de la máquina de corte de pelo no utilice desinfectantes con fenilfenol.
- 11) Utilice solo la fuente de alimentación conmutada, el cargador y la batería suministrados por el fabricante.
- 12) Conecte siempre la clavija primero al aparato y después a una toma de corriente. Desconecte el aparato de la red después de haberlo utilizado.
- 13) Mantenga el aparato siempre seco.

CONSERVE SIEMPRE LAS INSTRUCCIONES DE USO

ESTA MÁQUINA DE CORTE DE PELO ESTÁ PREVISTA EXCLUSIVAMENTE PARA USO COMERCIAL

GENERALIDADES:

- 1) Utilice la máquina de corte de pelo exclusivamente para cortar cabello humano. Para cortar el pelaje de animales utilice exclusivamente máquinas de corte de pelo para animales.
- 2) El aparato está dotado de aislamiento de protección y sistema de eliminación de parásitos. Cumple con las disposiciones de la directiva de la UE 2004/108/CE sobre compatibilidad electromagnética y de la directiva 2006/95/CE sobre baja tensión.



No mezcle las pilas/baterías usadas con los residuos de la basura doméstica. Elimine estas pilas/baterías usadas de acuerdo con las disposiciones legales.

Descripción del producto

Componentes (fig. 1)

- A. Cabezal de corte
- B. Interruptor de conexión/desconexión
- C. Teclas de desbloqueo de la batería intercambiable
- D. Indicador de capacidad de la batería intercambiable
- E. Batería intercambiable
- F. Cargador
- G. Ajuste de la longitud de corte
- H. Conexión cargador
- I. Palanca de limpieza
- J. Peine, longitud de corte de 3 mm*
- K. Peine, longitud de corte de 6 mm*
- L. Peine, longitud de corte de 9 mm*
- M. Peine, longitud de corte de 12 mm*
- N. Peine, longitud de corte de 18 mm*



O. Peine, longitud de corte de 25 mm*
P. Aceite para cabezales de corte
Q. Cepillo de limpieza
R. Conector de alimentación
S. Fuente de alimentación conmutada

* Los peines son accesorios opcionales y pueden variar en función del modelo.

Datos Técnicos

Aparato

Accionamiento: Motor DC
Batería: Batería de iones de litio
Autonomía con batería: Batería STANDARD BATTERY: hasta 75 minutos
Batería XXL BATTERY opcional: hasta 180 minutos

Dimensiones (LxAnxAl): 178 x 47 x 57 mm

Peso: aprox. 280 g
Nivel de presión acústica: máx. 60 dB(A) @ 25 cm
Vibración: < 2,5 m/s²

Cargador

Dimensiones
con accesorios (largo x ancho x alto): 119 x 91 x 57 mm
Peso: 130 g

Fuente de Alimentación Conmutada

Modelo: Adaptador 6000
Consumo de potencia: máx. 12 W
Tensión de servicio: 100 – 240 V AC / 50/60 Hz

La máquina de corte de pelo está dotada de aislamiento de protección y de un sistema de eliminación de parásitos. Cumple con las disposiciones de la directiva de la UE 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética y de la directiva 2006/42/CE de máquinas.

Patente USA N.º D720,888S Máquina de corte de pelo
Patente USA N.º D720,888S Cargador

Funcionamiento

Preparación

- Conserve el material de embalaje por si desea guardar o transportar el aparato de forma segura más adelante.
 - Compruebe que el suministro está completo.
 - Compruebe todos los elementos para detectar posibles daños por el transporte.

Seguridad



Atención: Daños por alimentación incorrecta.

- Utilice la máquina de corte de pelo sólo con la tensión especificada en su placa de características.

Carga de la Batería

Con esta máquina de corte de pelo alimentada por batería se suministran dos baterías. Mientras se está utilizando la máquina de corte de pelo se puede recargar la segunda batería en el cargador. De este modo, tendrá la máquina de corte de pelo siempre a punto.

- Antes de la primera puesta en servicio son necesarios los tiempos de carga siguientes por batería:
 - Batería STANDARD BATTERY: 50 minutos aproximadamente.
 - Batería XXL BATTERY (opcional): 120 minutos aproximadamente.
1. Conecte el conector (R) de la fuente de alimentación conmutada (S) a la conexión (H) del cargador (fig. 2).
 2. Enchufe la fuente de alimentación conmutada a la toma de corriente (fig. 2).
 3. Introduzca la batería en la ranura del cargador (fig. 4). Se inicia la carga.
 - Durante la carga el indicador de capacidad (D) parpadea en rojo.
 - El tiempo de carga para volver a alcanzar la plena capacidad de la batería STANDARD BATTERY es de aproximadamente 50 minutos.
 - El tiempo de carga para volver a alcanzar la plena capacidad de la batería XXL BATTERY (opcional) es de aproximadamente 120 minutos.
 - La segunda batería puede permanecer en el cargador. De ese modo dispondrá en todo momento de una batería cargada.

4. Una vez finalizada la carga, el indicador de capacidad (D) se ilumina en verde.

Funcionamiento Con Batería

1. Encienda y apague la máquina de corte de pelo después del uso con el interruptor de conexión/desconexión (fig. 5).

- Si el mantenimiento del cabezal de corte es insuficiente, es posible que la autonomía se reduzca notablemente.
- Durante el funcionamiento el indicador de capacidad (D) se ilumina en verde cuando la batería está completamente cargada.
- Si el indicador de capacidad (D) se ilumina en rojo durante el funcionamiento significa que es necesario recargar la batería. Ahora puede utilizar la batería de recambio completamente cargada.

Para volver a cargar la batería haga lo siguiente:

1. Apague la máquina de corte de pelo con el interruptor de conexión/desconexión (fig. 5).
2. Presione las teclas de desbloqueo laterales (C) y retire la batería (fig. 3).
3. Retire la batería cargada (fig. 4) del cargador e introdúzcala en la máquina de corte de pelo hasta que encaje de forma audible (fig. 3).
4. Introduzca la batería vacía en el cargador (fig. 4). Consulte el apartado Carga de la batería.

Manejo


Ajuste de la longitud de corte

Mediante el ajuste de la longitud de corte (G) integrado en el cabezal puede ajustar la longitud de corte en 5 posiciones distintas, que van desde 0,7 mm a 3 mm (fig. 6).

Corte con peine

La máquina de corte de pelo se puede utilizar también con peines.

- Para conseguir la longitud de corte indicada, ponga el ajuste de la longitud de corte (G) en la posición 1 (fig. 6).

-  El producto incluye los siguientes peines en función del modelo:
longitudes de corte de 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm y 25 mm.

Colocación y Extracción del Peine

1. Deslice el peine sobre el cabezal de corte en el sentido de la flecha hasta el tope (fig. 7).
2. El peine puede retirarse fácilmente empujándolo en el sentido de la flecha (fig. 7).

Mantenimiento

Advertencia: Lesiones y daños materiales por manejo indebido.



- Antes de iniciar cualquier operación de limpieza y mantenimiento apague la máquina de corte de pelo.
- Para limpiar el cargador desconéctelo de la red.

Limpieza y mantenimiento

Peligro: Electrocutación por penetración de líquido.



- No sumerja la máquina de corte de pelo en agua.
- Debe evitar en todo momento que penetren líquidos en el interior del aparato.


Atención: Daños por productos químicos agresivos.

Los productos químicos agresivos pueden dañar la máquina de corte de pelo y los accesorios.



- No utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos.
- Utilice únicamente el producto de limpieza y el aceite para cabezales de corte recomendados por el fabricante.

-  Puede solicitar los accesorios y los recambios a su proveedor habitual o a nuestro Departamento de atención al cliente.

- Si ha colocado un peine, desmóntelo (fig. 7) y abra el cabezal de corte separándolo de la carcasa (fig. 8), consulte el apartado Cambio del cabezal de corte.
- Elimine los restos de pelo de la abertura de la carcasa y del cabezal de corte con el cepillo (Q) (fig. 9).
- Accione la palanca de limpieza (I). De este modo pueden eliminarse fácilmente los restos de pelo que hayan quedado entre el peine de corte y la cuchilla con el cepillo de limpieza (EASY CLEANING).
- Limpie la máquina de corte de pelo únicamente con un paño suave y, en caso necesario, ligeramente humedecido.
- Mantenga siempre limpios los contactos del cargador, del aparato y de la batería.
- Limpie con regularidad el cabezal de corte con el spray de limpieza (disponible como accesorio).
- Lubrique el cabezal de corte aplicando una gota pequeña de aceite para cabezales de corte en los puntos indicados (fig. 10).
- Vuelva a colocar y a cerrar el cabezal de corte (fig. 8), consulte el apartado Cambio del cabezal de corte.
-  Recomendamos lubricar el cabezal de corte con regularidad para garantizar una óptima calidad de corte de forma duradera.
- En el caso de que, a pesar de limpiar y lubricar el cabezal regularmente, su capacidad de corte disminuya después de un uso prolongado, éste deberá cambiarse.

Cambio del cabezal de corte

1. Apague la máquina de corte de pelo con el interruptor de conexión/desconexión (fig. 5).
2. Retire el cabezal de corte de la carcasa presionando en el sentido de la flecha (fig. 8). Extraiga el cabezal de corte.
3. Para volver a colocar el cabezal de corte, introdúzcalo en la carcasa con el gancho en el alojamiento y presiónelo contra la carcasa hasta que encaje (fig. 8).

Resolución de Problemas

El cabezal corta mal o da tirones.

Causa: el cabezal está sucio o desgastado.

- Limpie y lubrique el cabezal de corte. Si el problema no se soluciona, cambie el cabezal (figs. 8/9/10).

Lesiones cutáneas

Causa: se ha ejercido demasiada presión sobre la piel.

- Reduzca la presión en el apurado.

Causa: cabezal de corte dañado.

- Verifique si se han dañado algunos dientes durante el uso y, en su caso, sustituya el cabezal.

La batería dura muy poco

Causa: El cabezal y la abertura de la carcasa están sucios.

- Limpie y lubrique el cabezal (fig. 8/9/10).

Causa: La batería está desgastada.

- Cambie la batería por el recambio original.

-  Puede adquirir baterías de recambio como accesorio a su proveedor habitual o a nuestro Departamento de Atención al Cliente.

El indicador de control de carga no se ilumina

Causa: La batería no está correctamente posicionada en el cargador.

- Asegúrese de que la batería está correctamente posicionada en el cargador.

Causa: los contactos de carga están sucios.

- Limpie los contactos de carga del cargador y de la batería.

Causa: Suministro eléctrico defectuoso.

- Asegúrese de que la fuente de alimentación conmutada está conectada a la toma de corriente y al cargador.
- Compruebe que el cable eléctrico no esté dañado.

Si no ha podido solucionar el problema con estas indicaciones, diríjase a nuestro Departamento de atención al cliente. No intente nunca reparar la máquina de corte de pelo por su cuenta.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Toujours respecter les mesures de sécurité fondamentales lors de l'utilisation de la tondeuse à cheveux :
AVANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ENTIÈREMENT LE MODE D'EMPLOI.



Avant de travailler avec l'appareil, lire la documentation du produit.

Respecter toutes les consignes de sécurité et instructions de la documentation.

DANGER:

Pour éviter les blessures ou la mort par électrocution :

- 1) l'appareil est uniquement destiné à la tonte.
- 2) Rangez ou stockez toujours les appareils électriques de sorte qu'ils ne puissent pas tomber ou être renversés dans l'eau (par ex. dans un lavabo, une baignoire). Éviter tout contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- 3) Mis à part lors du chargement, toujours déconnecter l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 4) Avant le nettoyage, déconnectez la tondeuse à cheveux ou le socle chargeur du câble secteur.
- 5) Ne touchez en aucun cas un appareil électrique tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement la fiche.
- 6) Ne pas utiliser dans la baignoire ou sous la douche.

ATTENTION :

Pour éviter les brûlures, les incendies, les électrocutions et les blessures :

- 1) Ne pas démonter l'appareil ni l'exposer à des chocs ou des températures supérieures à 100°C (212°F), ni le brûler. Il existe un risque d'incendie et d'explosion ainsi que de blessures.
- 2) Attention lors de l'utilisation de l'appareil sur ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
- 3) N'utilisez l'appareil que pour l'utilisation décrite dans la notice. Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant.
- 4) N'utilisez pas l'appareil avec des têtes de coupe endommagées ou cassées ou bien des peignes endommagés, car cela peut entraîner des blessures au visage.
- 5) N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est endommagé ou s'il est tombé à l'eau. Ne réparez pas et n'essayez pas de réparer la tondeuse à cheveux, le chargeur, l'adaptateur secteur ou le bloc de batteries. Renvoyez l'appareil à un centre de SAV pour qu'il y soit contrôlé et réparé.
- 6) Ne portez pas l'appareil à l'aide du câble secteur, et ne vous servez pas du câble comme poignée.
- 7) Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes.
- 8) Ne laissez pas tomber et n'introduisez pas d'objets dans les ouvertures.
- 9) Ne rangez pas ou ne laissez pas l'appareil à des emplacements où il peut être endommagé par des animaux ou des intempéries.
- 10) N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où des aérosols (sprays) sont utilisés ou de l'oxygène est libéré. Pour le nettoyage de la tondeuse à cheveux, n'utilisez pas de désinfectants à base de phénylphénol.
- 11) Utilisez uniquement le chargeur, l'adaptateur secteur et le bloc de batteries fournis par le fabricant.
- 12) Branchez toujours le câble d'abord à l'appareil, puis à la prise. Après utilisation, déconnectez l'appareil de la prise.
- 13) Conservez l'appareil au sec.

CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI

CETTE TONDEUSE À CHEVEUX EST DESTINÉE EXCLUSIVEMENT À UN USAGE COMMERCIAL

GÉNÉRALITÉS :

- 1) Utilisez les tondeuses à cheveux exclusivement pour la coupe de cheveux humains. Pour la coupe de poils et de pelages d'animaux, utilisez exclusivement des tondeuses pour animaux.
- 2) L'appareil est équipé d'une double isolation et d'un dispositif d'antiparasitage. Il satisfait aux exigences de la directive européenne 2014/108/UE « Compatibilité électromagnétique » et de la directive 2006/95/UE « Basse tension ».



Ne déposez pas les piles/batteries usagées dans les ordures ménagères. Éliminez les piles/batteries usagées conformément aux dispositions légales.

Description du produit

Désignation des éléments (Fig. 1)

- A. Tête de coupe
- B. Touche marche / arrêt
- C. Touches de déverrouillage bloc de batteries remplaçable
- D. Indicateur de charge bloc de batteries remplaçable
- E. Bloc de batteries remplaçable
- F. Chargeur
- G. Réglage de la longueur de coupe
- H. Prise femelle chargeur
- I. Levier de nettoyage
- J. Peigne, longueur de coupe 3 mm *
- K. Peigne, longueur de coupe 6 mm *
- L. Peigne, longueur de coupe 9 mm *
- M. Peigne, longueur de coupe 12 mm *
- N. Peigne, longueur de coupe 18 mm *
- O. Peigne, longueur de coupe 25 mm *
- P. Huile pour tête de coupe
- Q. Brosse de nettoyage
- R. Prise d'alimentation
- S. Adaptateur secteur



* Les peignes sont des accessoires optionnels et peuvent varier en fonction des modèles.

Caractéristiques techniques

Appareil portatif

Moteur : Moteur DC

Batterie : Batterie à ions lithium

Durée de fonctionnement sur batterie : Bloc de batteries STANDARD BATTERY jusqu'à 75 minutes

Bloc de batteries XXL BATTERY (disponible en option) jusqu'à 180 minutes.

Dimensions (Lxlxh) : 178 x 47 x 57 mm

Poids : env. 280 g

Niveau de pression

acoustique des émissions : max. 60 dB(A) à 25 cm

Vibrations : < 2,5 m/s²

Chargeur

Dimensions

avec accessoires (Lxlxh) : 119 x 91 x 57 mm

Poids : 130 g

Adaptateur Secteur

Modèle : adaptateur 6000

Puissance absorbée : max. 12 W

Tension de service : 100 – 240 V CA / 50/60 Hz

La tondeuse à cheveux est équipée d'une double isolation et d'un dispositif d'antiparasitage. Il satisfait aux exigences de la directive européenne 2014/30/UE « Compatibilité électromagnétique » et de la directive 2006/42/CE « Machines »

Brevet US num. D720,888S tondeuse à cheveux

Brevet US num. D758,306S chargeur

Fonctionnement

Préparation

- i** Conservez l'emballage d'origine pour un rangement ou transport ultérieur en toute sécurité.
- Contrôlez l'intégralité de la livraison.
- Vérifiez que les pièces n'aient pas été endommagées au cours du transport.

Sécurité

Attention ! Risque de dommages liés à une tension d'alimentation inadaptée.

- Utilisez la tondeuse à cheveux exclusivement avec la tension indiquée sur la plaque signalétique.

Charger la batterie

Deux blocs de batteries rechargeables sont fournis avec cette tondeuse à cheveux sans fil. Pendant que vous utilisez la tondeuse à cheveux, le deuxième bloc de batteries peut déjà être rechargé dans le chargeur. La tondeuse est ainsi toujours prête à l'emploi.

- i** Avant la première mise en service, les temps de chargement suivants sont nécessaires, pour chaque bloc de batteries :
- Bloc de batteries STANDARD BATTERY env. 50 minutes
- Bloc de batteries XXL BATTERY (disponible en option) env. 120 minutes.

1. Mettez la prise d'alimentation (R) de l'adaptateur secteur (S) dans la prise femelle (H) du chargeur (Fig. 2).
2. Branchez l'adaptateur secteur dans la prise secteur (Fig. 2).
3. Insérez le bloc de batteries dans l'évidement du chargeur (Fig. 4). Le processus de charge débute.
 - L'indicateur de charge (D) clignote en rouge pendant la charge.
 - Pour atteindre la capacité maximale de la batterie, le temps de charge est d'environ 50 minutes

pour le bloc de batteries STANDARD BATTERY.

- Pour atteindre la capacité maximale de la batterie, le temps de charge est d'environ 120 minutes pour le bloc de batteries XXL BATTERY (disponible en option).
- Le deuxième bloc de batteries peut être laissé dans le chargeur. Une batterie chargée est ainsi toujours disponible.

4. Une fois la charge terminée, l'indicateur de charge (D) reste allumé en vert.

Fonctionnement sur batterie

1. Mettez la tondeuse à cheveux en marche et arrêtez-la après utilisation avec l'interrupteur marche / arrêt (Fig. 5).
- La durée d'utilisation peut considérablement diminuer en cas d'entretien insuffisant de la tête de coupe.
 - Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur de charge (D) reste allumé en vert.
 - Il est nécessaire de recharger le bloc de batteries lorsque l'indicateur de charge (D) s'éclaire en rouge en cours d'utilisation. Vous pouvez alors utiliser le bloc de batteries de rechange chargé.

Pour recharger la batterie, procédez comme suit :

1. Arrêtez la tondeuse à cheveux en utilisant l'interrupteur marche/arrêt (Fig. 5).
2. Appuyez sur les touches de déverrouillage latérales (C) et retirez le bloc de batteries (Fig. 3).
3. Retirez le bloc de batteries chargé (Fig. 4) du chargeur et glissez-le dans la tondeuse à cheveux jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic (Fig. 3).
4. Insérez le bloc de batteries épuisé dans le chargeur (Fig. 4). Voir section Charger la batterie.

Utilisation


Réglage de la longueur de coupe

Le réglage de longueur de coupe (G) intégré à la tête de coupe permet de régler la longueur de coupe avec 5 positions de 0,7 mm à 3 mm (Fig. 6).

Couper avec les peignes

La tondeuse à cheveux peut également être utilisée avec des peignes.

- Pour atteindre la longueur de coupe indiquée, placez le réglage de longueur de coupe (G) sur la position 1 (Fig. 6).
Les peignes suivants sont fournis avec l'appareil, en fonction du modèle :

 Longueurs de coupe 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm et 25 mm.

Mettre en place / enlever le peigne

1. Glissez le peigne sur la tête de coupe dans le sens de la flèche, jusqu'à la butée (Fig. 7).
2. Le peigne peut être retiré en tirant dans le sens de la flèche (Fig. 7).

Entretien



Avertissement ! Risque de blessures et dommages matériels liés à une utilisation non-conforme.

- Arrêtez la tondeuse à cheveux avant toute opération de nettoyage et de maintenance.
- Pour nettoyer le chargeur, débranchez-le de l'alimentation électrique.




Danger ! Risque d'électrocution liée à la pénétration de liquide.

- ne plongez pas la tondeuse à cheveux dans l'eau !
- Ne laissez pas de liquides pénétrer à l'intérieur de l'appareil.



Attention ! Risque de dommages liés à des produits chimiques agressifs.

- Les produits chimiques agressifs peuvent endommager la tondeuse à cheveux et ses accessoires.
- N'utilisez pas de solvants ni d'abrasifs.
- Utilisez exclusivement les produits de nettoyage et l'huile pour tête de coupe recommandés par le fabricant.

 Vous pouvez vous procurer les accessoires ainsi que les pièces de rechange auprès de votre revendeur ou de notre centre de SAV.

- Retirez le peigne éventuellement en place (Fig. 7) et détachez la tête de coupe en l'écartant du boîtier (Fig. 8), voir Remplacement de la tête de coupe.
- À l'aide de la brosse de nettoyage (Q), retirez le reste des cheveux dans l'ouverture du boîtier et dans la tête de coupe (Fig. 9).
- Appuyez sur le levier de nettoyage (I). Les restes de cheveux entre le peigne de la tête de coupe et la lame peuvent ainsi être facilement enlevés avec la brosse de nettoyage (EASY CLEANING).
- Essuyez la tondeuse à cheveux uniquement avec un chiffon doux, éventuellement légèrement humide.
- Veillez à ce que les contacts du chargeur, de l'appareil portable et du bloc de batteries soient toujours propres.
- Nettoyez la tête de coupe régulièrement avec le spray hygiénique (disponible en accessoire).
- Lubrifiez la tête de coupe aux endroits indiqués, en déposant une petite goutte d'huile pour têtes de coupe (Fig. 10).
- Remettez la tête de coupe en place et rabattez la tête de coupe sur le boîtier (Fig. 8), voir Remplacement de la tête de coupe.
- Pour une capacité de coupe performante et durable, il est important de lubrifier régulièrement la tête de coupe.
- Si après une longue durée d'utilisation et malgré un nettoyage et un huilage réguliers, la capacité de coupe diminue, il convient de changer la tête de coupe.

Changement de la tête de coupe

1. Arrêtez la tondeuse à cheveux en utilisant l'interrupteur marche/arrêt (Fig. 5).
2. Appuyez sur la tête de coupe dans le sens de la flèche pour la détacher du boîtier (Fig. 8). Retirez la tête de coupe.
3. Pour remettre la tête de coupe en place, la placer avec le crochet dans le logement du boîtier et poussez jusqu'à ce qu'elle s'emboîte (Fig. 8).

Résolution des problèmes

La tête de coupe ne coupe pas correctement ou arrache les cheveux

Cause : La tête de coupe est encrassée ou usée.

- Nettoyez et huilez la tête de coupe. Si le problème persiste, remplacez la tête de coupe (Fig. 8/9/10).

Blessures sur la peau

Cause : Pression trop importante sur la peau.

- Diminuez la pression lorsque vous coupez près de la peau.

Cause : Tête de coupe endommagée.

- Vérifiez si les bouts des dents ont été endommagés lors de l'utilisation et remplacez la tête de coupe le cas échéant.

L'autonomie de la batterie est trop courte.

Cause : La tête de coupe et l'ouverture du boîtier sont encrassées.

- Nettoyez et lubrifiez la tête de coupe (Fig. 8/9/10).

Cause : La batterie est usée.

- Remplacez le bloc de batteries par une pièce détachée d'origine.



Vous pouvez vous procurer des blocs de batteries de rechange en tant qu'accessoires auprès de votre revendeur ou de notre centre SAV.

Le témoin de charge ne s'éclaire pas.

Cause : Le bloc de batteries n'est pas positionné correctement dans le chargeur.

- Assurez-vous que le bloc de batteries soit correctement positionné dans le chargeur.

Cause : Les contacts de charge sont encrassés.

- Nettoyez les contacts de charge du chargeur et de la batterie.

Cause : Alimentation électrique défectueuse.

- Assurez-vous que l'adaptateur secteur est correctement relié à la prise électrique et au chargeur.

- Vérifiez si le câble d'alimentation présente des endommagements.

Si le problème persiste malgré ces conseils, adressez-vous à notre centre de SAV. N'essayez en aucun cas de réparer la tondeuse à cheveux vous-même !



en Operating Instructions
Cordless Hair Clipper

es Instrucciones de uso
Máquina de corte de pelo con alimentación por batería

1876-1145_07/2018

